

Желание сердца.

Meines Herzens Sehnsucht.

Редакция ПАВЛА ЛАММ
Herausgegeben von PAUL LAMM

Русский перевод Д. Усова.

М. МУССОРГСКИЙ.
M. MUSSORGSKY.

[Медленно] *Langsam.*

Лас-точ-ке лег-ко раз-вить-ся, в си-ней вы-ши - не сколь-зить...
Ach, wie kannst im Glück dich la-ben, klei-ne, leich-te Schwal-be du?

[Медленно] *Langsam.*
[Legato и очень p] Legato und sehr p gespielt.

Будь и я кры-ла той пти-цей, знал бы я, ку-да спе-шить. Нам не суж-де...
Dei-ne Flü-gel wollt ich ha-ben, wüss-te wem ich eil-te zu. Fehlt das Nest auch,

-на с то-бо-ю ра-дость мир-но-го гнез-да, всё же мне да-но судь-бо-ю
dass mich hü-te und das treu-e Weib-chen drin, gab mir Got-tes Va-ter-gü-te

вер-ны. быть те-бе всег-да, вер-ным быть те-бе всег-да.
 doch ein Lieb mit treu-em Sinn, doch ein Lieb mit treu-em Sinn.

Выразительно! Ausdrucksvoll.

Ты вда-ли, я э-то зна-ю,
 Weit von mir weiss ich dich le-ben.

Выразительно! Ausdrucksvoll.

но всё же ты мне близ-ка. В серд-це ду-му
 doch werd ich dir nah-e sein. Dei-ne Wohl-fahrt

я пи-та-ю, о те-бе, мо-я тос-ка. Ах! Я
 ist mein Stre-ben, im mer, im mer denk ich dein. Ach! Wie

знал бы сча_стье в жи_з - ни, будь сво_бод_ной пташкой
glück-lich könnt ich le - ben, wä - re ich ein Vö - ge -

я. По_мчал_ся бы я к от
- lein dort - hin sollt mein Flug mich

чиз - не, где ты ждёшь, лю_бовь мо_я.
he - ben, wo du keilst, Ge - lieb - te mein

Лас_точ_ке легко рез_вить_ся, в си_ней вы_ши - не сколь_зить.
Ach, wie kannst im Glück dich la - ben, klei - ne, leich - te Schwalbe du?

Будь а я крылатой птицей, знал бы, знал ку - да спешить.
Bei ne Flügel wollt' ich ha - ben, wüss - le wem ich eil - le zu.

Я не су раз - лу - ки бре - мя, и от - ра - ды луч по - гас.
Wenn ich dich ent - mis - send mei - ne Lust und Le - ben ist mir hin.

То - ро - пись, о, вре - мя, вре - мя, и ус - корь желанный час,
Trü - ge Zeit, oh, ei - le, ei - le, bis ich dir am Bu - sen bin,

и ус - корь же - лан - ный час.
bis ich dir am Bu - sen bin.